

Contoh dan Petunjuk

Silakan baca dengan seksama petunjuk ini untuk mengisi Formulir *Permohonan Transfer Otomatis Rekening Bank (Perubahan) untuk Pembayaran Iuran Pensiun Nasional dan Permintaan Transfer Pengembalian Dana*. Ikuti contoh entri yang ditulis dengan tinta merah untuk isi sesuai contoh pada formulir, menggunakan bahasa Jepang, huruf alfabet Inggris, atau angka (A, B, C, ... 1, 2, 3, ...).  
Harap diperhatikan bahwa jika permohonan tidak lengkap atau kekurangan data yang diperlukan, permohonan dapat dikembalikan dan meminta Anda untuk mengisi kembali, yang dapat menyebabkan penundaan dalam proses permohonan.

Stempel bank terdaftar diperlukan untuk formulir ini

Jika tidak ada stempel, silakan ajukan permohonan secara elektronik melalui MynaPortal atau Nenkin-Net

Masukkan tanggal pengajuan (yyyy/mm/dd.)

Masukkan informasi berdasarkan pada dokumen resmi Anda, termasuk Kartu Tinggal ZAIRYU CARD;  
- Alamat Anda  
- Nama Anda (jika ada penulisan KATAKANA, tulis sesuai yang tertera)

Masukkan nomor telepon Anda dan lingkari nomor yang sesuai: 1 untuk rumah, 2 untuk ponsel, 3 untuk tempat kerja.

Masukkan Nomor Pensiun Dasar 10digit dan tanggal lahir Anda (tahun/bulan/hari) yang tertera pada dokumen resmi Anda, seperti Kartu Tinggal ZAIRYU CARD dan dokumen resmi lainnya.

Pilihan bank :  
Beri tanda ○ di kotak bagian atas jika Anda menggunakan bank selain YUCHO, atau berikan tanda centang ○ di kotak bagian bawah jika Anda menggunakan Bank Yucho.

Masukkan nama lengkap pemegang rekening sesuai yang tertera pada buku tabungan Anda.

Lingkari nomor yang sesuai metode pembayaran yang dipilih :

1. Transfer otomatis bulanan pada akhir bulan berikutnya
2. Pembayaran di muka: 6 bulan
3. Pembayaran di muka: satu tahun
4. Transfer otomatis bulanan pada akhir bulan berjalan
5. Pembayaran di muka: 2 tahun
6. Pembayaran di muka: 2 tahun (mulai April)

Terdapat diskon untuk pembayaran lebih awal atau pembayaran di muka untuk beberapa periode

Untuk informasi lebih lanjut, hubungi kantor cabang Badan Pensiun Jepang (JPS) atau kantor pemerintah kota/kabupaten wilayah tempat tinggal Anda.

Permohonan Perubahan Transfer Otomatis Rekening Bank untuk Pembayaran Iuran Pensiun Nasional dan Penyetoran Pengembalian Dana

**記入例**

**国民年金保険料口座振替納付(変更)申出書  
兼 還付金振込方法(変更)申出書**

日本年金機構理事長 あて 令和2026年 4月 2日

私は、国民年金保険料を口座振替により納付したいので、保険料額等必要な事項を記載した納付書を、指定の金融機関あてに送付してください。  
また、国民年金保険料の払い過ぎ等により還付(払い戻し)が発生した場合の口座への振込について、「C. 還付金振込方法」とお申し込みします。

〒111-1111  
住所: TOKYO, SUGINAMIKU, TAKAIDONISHI, 1-2-3  
(フリガナ) ジョン スミス  
被保険者氏名: JOHN SMITH  
電話番号: ② 1. 自宅 3. 勤務先 2. 携帯電話 4. その他 090 ( 9999 ) 9999

太線枠内の必要事項をご記入ください。数字の記載された項目は該当する項目に○をつけてください。複写様式を使用する場合は、強めに記入ください。

還付金振込方法のみをこの用紙で申出する場合は、下記「A.被保険者」欄をご記入いただき、用紙下部「C. 還付金振込方法」欄の記載事項をご確認のうえ、「還付金振込方法のみ申出」に○をつけてください。

基礎年金番号	生年月日
9 9 9 9 - 9 9 9 9 9 9	5. 昭和 7. 平成 1993 0 1 1 1

銀行等またはゆうちょ銀行のいずれかを選んで記入し、2枚目に押印してください。  
なお、振替方法のみ変更する場合(口座に変更がない場合)は、「振替方法のみ変更」欄に○のうえ、振替方法を選択してください。

振替方法のみ変更	振替方法のみ変更する場合は、「指定預金口座」欄の記入、お届け印の押印は不要です。
銀行等	金融機関名 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥
指定預金口座	金融機関名 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥
振替方法	振替方法

※希望する振替方法の番号を○で囲んでください。振替方法の詳細については、記入例の裏面「振替方法について」をご覧ください。  
※振替方法のみ変更する場合についても、「C. 還付金振込方法」欄の記載事項をご確認ください。

還付金振込方法のみ申出 ○ 口座振替納付申出(変更申出を含む)を行う場合は、左の「還付金振込方法のみ申出」欄に○をつける必要はありません。

国民年金保険料の還付金が発生した場合は、「国民年金保険料の振替口座」への振込を希望します。  
なお、「国民年金保険料の振替口座」が被保険者本人名義でない場合でも還付金の振込に同意します。  
希望しない場合は右側の「希望しません」を○で囲んでください。  
※「国民年金保険料の振替口座」への振込を希望しない場合には、還付請求書の提出が必要となり、振込までに2~3カ月程度の期間がかかります。

※「6カ月前納」、「1年前納」、「当月末振替(早割)」、「2年前納」、「2年前納(4月開始)」の場合は、割引された保険料を振替します。割引額が多いのは、「2年前納」、「2年前納(4月開始)」>「1年前納」>「6カ月前納」>「当月末振替(早割)」の順になります。  
※事務処理に日数を要しますので、申出をいただいた翌月以降に振替を開始します。  
※提出は指定預金口座のある金融機関またはお近くの年金事務所へお願いします。その際は、もう一度、届出印、口座番号等のご確認をお願いします。(振替方法のみ変更・還付金振込方法のみ申出の場合は、お近くの年金事務所へ提出をお願いします。)  
※振替方法「2」、「3」、「5」、「6」では前納分の初回振替の際に、振替方法「4」では初回振替の際に前月分の保険料を合わせて振替します。(前月分については割引となりません。なお、前月分についてすでに納付されている場合は、前月分の振替は行いません。)  
○ 振替開始(予定) 令和 年 月 末日から(金融機関の休業日の場合は翌営業日から)

2505 1016 022

**Informasi rekening bank**  
Masukkan informasi rekening bank secara akurat seperti yang tertera di buku tabungan Anda.

**Untuk bank-bank selain YUCHO :**

1. Masukkan nama bank, dan lingkari jenis lembaga keuangan yang sesuai: 1 untuk bank komersial, 2 untuk Shinkin, 3 untuk koperasi kredit, 4 untuk koperasi kredit pekerja, 5 untuk bank JA, 6 untuk bank maritim JF.
2. Masukkan nama cabang bank dan lingkari 2. Jika itu kantor pusat, lingkari 1.
3. Pilih jenis rekening bank yang sesuai: 1 untuk rekening tabungan, 2 untuk rekening giro.
4. Masukkan nomor rekening. Jika nomor rekening Anda terdiri dari 6 digit, isi 0 di kotak pertama.

Perlu memperbarui informasi bank Anda?  
- Coret dengan 2 garis informasi yang salah dan masukkan informasi yang benar.  
- Bubuhkan stempel bank terdaftar pada bagian yang dikoreksi pada halaman ke-2.

**Untuk Bank YUCHO:**  
Salin nomor rekening yang mengikuti angka "1" di buku tabungan YUCHO (Biarkan kosong jika tidak ada angka yang mengikuti tanda hubung -.)

Untuk memastikan, Anda dapat meminta lembaga keuangan untuk mengonfirmasi bahwa informasi bank yang Anda masukkan benar.

Pada halaman ke-2, cap stempel Anda untuk bank.

Ini adalah kolom untuk mendaftarkan rekening bank lain terlebih dahulu untuk menerima pengembalian dana potensial di masa depan.

Jika ada pengembalian dana, biasanya akan ditransfer ke rekening Anda sebagaimana tercantum pada poin B di atas. HANYA JIKA Anda ingin memilih rekening bank lain, beri tanda O pada 「希望しません」.

Harap diperhatikan bahwa transfer ke rekening bank lain memerlukan permohonan tambahan, yang dapat memakan waktu 2 hingga 3 bulan.